



Diffusione immediata: 28/11/2021

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

**LA GOVERNATRICE HOCHUL ANNUNCIA TANNERSVILLE COME SECONDO VINCITORE PER LA CAPITAL REGION, DEI 10 MILIONI DI DOLLARI DELLA QUINTA TORNATA DELL'INIZIATIVA PER LA RIVITALIZZAZIONE DEI CENTRI CITTADINI**

***Lo Stato lavora con i residenti, i leader della comunità e i funzionari pubblici per rivitalizzare il centro cittadino di Tannersville***

***Gli investimenti per la rivitalizzazione del centro città sono parte cruciale della strategia globale dello Stato per rivitalizzare le comunità e far crescere l'economia***

La Governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che Tannersville riceverà 10 milioni di dollari in finanziamenti in qualità di secondo vincitore, per la Capital Region, della quinta tornata dell'Iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini (Downtown Revitalization Initiative, DRI). Come parte della 5° tornata della DRI, a ciascuna delle 10 regioni di sviluppo economico regionale dello stato sono stati assegnati 20 milioni di dollari, per un impegno totale dello stato di 200 milioni di dollari in finanziamenti e investimenti per aiutare le comunità a rilanciare le proprie economie post COVID-19, trasformando i centri cittadini in quartieri vivaci.

"Con l'impatto che il COVID-19 ha avuto sulle piccole imprese e comunità, è fondamentale che lo stato investa nella loro rivitalizzazione in modo che possano ritornare più forti di prima," **ha dichiarato la Governatrice Hochul.** "Questo finanziamento aiuterà a portare Tannersville, un villaggio ricco di storia, a un livello superiore in modo che possa crescere e prosperare come esempio del meglio di ciò che Upstate New York ha da offrire."

**Il vice governatore Brian Benjamin ha dichiarato,** "Questi 10 milioni di dollari di finanziamento permetteranno a Tannersville di portare avanti il suo impegno per diventare una comunità accessibile che supporti le vacanze in tutte le stagioni e il settore ricreativo. I residenti del 'Painted Village in the Sky' ora si uniscono ai residenti di molti altri centri urbani che hanno beneficiato di questo importante programma."

Guidata dal Dipartimento di Stato la DRI funziona come un punto cardine della politica di sviluppo economico dello stato, trasformando i quartieri del centro in vibranti centri di attività che offrono un'alta qualità della vita e attirano la riqualificazione, le imprese, i posti di lavoro e la diversità economica e abitativa. In questa tornata, la governatrice

Hochul ha raddoppiato i finanziamenti da 100 milioni a 200 milioni di dollari, e ha permesso a ciascun Consiglio per lo sviluppo economico regionale di decidere se nominare due beneficiari da 10 milioni o un singolo beneficiario da 20 milioni di dollari per progetti di riqualificazione intesi a trasformare il centro cittadino. Come nel caso di altre tornate della DRI, ciascuna comunità selezionata svilupperà un piano strategico attraverso un processo di pianificazione dal basso verso l'alto, basato sulla comunità, che articola una visione per la rivitalizzazione del suo centro e identifica una lista di progetti che hanno il potenziale di trasformare il centro cittadino e di far leva su ulteriori investimenti privati e pubblici. I fondi della DRI saranno quindi assegnati ai progetti con il maggior potenziale di rivitalizzazione e realizzazione della visione della comunità per il proprio centro cittadino. Attraverso la DRI, l'Autorità per la ricerca e lo sviluppo energetico dello Stato di New York (New York State Energy Research and Development Authority, NYSERDA) fornirà supporto tecnico ai vincitori per assisterli nell'includere principi per la neutralità del carbonio a sostegno dell'obiettivo dello Stato di ridurre le emissioni di gas serra dell'85% entro il 2050.

## **Tannersville**

La DRI di Tannersville si concentrerà sulla porzione di Painted Village del suo centro. All'interno della Riserva naturale Catskills (Catskills Forest Preserve), Tannersville immagina il suo centro cittadino compatto, accessibile e diversificato come una piattaforma flessibile di imprese, associazioni private, membri della comunità, leader eletti e innovatori sociali che lavorano fianco a fianco per stimolare l'imprenditorialità e rendere il villaggio un luogo straordinario per tutti. Con l'impegno di diventare una comunità di villeggiatura e di svago per tutte le stagioni, che sia comunque accessibile per i residenti locali a lungo termine, il villaggio ha lavorato duramente per rivitalizzare il suo centro, registrando oltre 126 milioni di dollari in investimenti recenti e futuri. Con questo impegno, Tannersville mira a creare nuovi alloggi a prezzi accessibili, espandere i servizi comunitari e aumentare i servizi artistici e culturali.

Il Consiglio per lo sviluppo economico della Capital Region (Capital Region Economic Development Council) ha condotto un processo di revisione approfondito e competitivo delle proposte presentate dalle comunità di tutta la regione e ha preso in considerazione tutti i sette criteri seguenti prima di indicare Tannersville come uno dei candidati alla vittoria:

- Il centro cittadino deve essere compatto, con confini ben definiti;
- Il centro cittadino deve essere in grado di capitalizzare sugli investimenti pubblici e privati presenti e futuri nel quartiere e nelle aree circostanti;
- Deve registrare una recente o imminente crescita occupazionale, all'interno o in prossimità del centro cittadino, che possa attirare i lavoratori verso il centro, supportare la riqualificazione e rendere la crescita sostenibile;
- Il centro cittadino deve essere una comunità attraente e vivibile per settori della popolazione diversificati di tutte le età, reddito, genere, identità, capacità, mobilità e background culturale;

- Il comune deve già includere o avere la capacità di creare e attuare politiche che aumentino la vivibilità e la qualità della vita, tra cui l'uso di banche locali di credito fondiario, moderne normative di zonizzazione e standard per i parcheggi, piani viari completi, progetti efficienti sotto il profilo energetico, occupazione sostenibile e uno sviluppo orientato sulla base della rete dei trasporti pubblici;
- Il comune deve avere condotto un processo di partecipazione comunitaria aperto e consistente che abbia prodotto una visione per la rivitalizzazione del centro cittadino e un elenco preliminare di progetti e iniziative che possono essere incluse nel piano di investimento strategico (Strategic Investment Plan) della DRI;
- Il comune possiede la capacità locale di gestire il processo DRI; e
- Il comune ha identificato progetti di trasformazione che saranno pronti per l'implementazione a breve termine con il conferimento di fondi DRI.

Tannersville si unisce ora alla città di Troy in qualità di vincitore della quinta tornata della DRI per la Capital Region. Le città di Glens Falls, Hudson, Albany e Schenectady, sono state le vincitrici per la Capital Region rispettivamente dalla prima alla quarta tornata della DRI.

Ora Tannersville inizierà il processo di sviluppo di un Piano di investimento strategico per la rivitalizzazione del centro città con un tetto di 300.000 dollari in fondi per la pianificazione dalla sovvenzione di 10 milioni di dollari della DRI. Un Comitato di pianificazione locale (Local Planning Committee) formato da rappresentanti della municipalità, leader della comunità e altre parti interessate guiderà l'impegno, sostenuto da una squadra di esperti del settore privato e pianificatori statali. Il Piano di investimento strategico esaminerà le risorse e opportunità locali e identificherà progetti di sviluppo economico, trasporti, edilizia residenziale e comunitari compatibili con la visione della comunità per la rivitalizzazione del centro cittadino e che sono pronti per l'attuazione. Il Piano di investimento strategico guiderà l'investimento dei fondi di sovvenzione della DRI in progetti di rivitalizzazione che promuoveranno la visione della comunità per il suo centro cittadino e che potranno fare leva ed espandersi sulle basi dell'investimento da 10 milioni di dollari dello Stato. I progetti per la quinta tornata DRI saranno completati nel 2022.

**Il Segretario di Stato Rossana Rosado ha dichiarato,** "L'iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini non si limita ad aiutare le più grandi città di New York a prosperare, ma sostiene anche i centri dei nostri straordinari villaggi in tutto lo stato, come Tannersville. Questo finanziamento aiuterà il villaggio di Tannersville a realizzare pienamente la sua visione di un centro che soddisfi le esigenze dei residenti e dei visitatori. Il Dipartimento di Stato è lieto di lavorare con il villaggio per ampliare gli effetti del suo intervento in modi che fanno leva sugli investimenti privati per creare più opportunità di alloggio e ulteriori attività ricreative e culturali a beneficio della gente di Tannersville."

**Il Commissario ad interim e Presidente e AD designato dell'Empire State Development Hope Knight ha dichiarato,** "Il cuore dell'iniziativa per la

rivitalizzazione dei centri cittadini è costituito da partenariati pubblico-privati che incoraggiano nuovi investimenti per generare una crescita economica sostenibile. Questo finanziamento capitalizzerà gli sforzi di sviluppo di base della comunità sostenendo progetti per creare una destinazione che accolga sia i visitatori che i nuovi residenti."

**Il Commissario dello Stato di New York per l'edilizia e il rinnovamento comunitario, RuthAnne Visnauskas, ha dichiarato,** "Possiamo stimolare le nostre economie locali e migliorare la qualità della vita dei newyorkesi facendo investimenti mirati nei nostri quartieri del centro che sfruttano le risorse esistenti della comunità. Tannersville è una destinazione ideale per tutto l'anno per gli appassionati di attività all'aria aperta e per gli amanti dell'arte, e questo finanziamento permetterà al villaggio di consolidare questa reputazione, espandendo al contempo le opportunità di alloggio a prezzi accessibili e i servizi per i residenti di lunga data. Attraverso l'Iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini, Tannersville e l'intera Capital Region fioriranno per i decenni a venire."

**Il Presidente e AD di NYSERDA Doreen M. Harris ha dichiarato,** "Costruire la nostra economia verde e supportare comunità più sostenibili è essenziale per combattere il cambiamento climatico, e NYSERDA non vede l'ora di fornire il suo supporto tecnico a Tannersville mentre il villaggio persegue i suoi sforzi di decarbonizzazione. Siamo lieti di continuare a lavorare con il Dipartimento di Stato per raggiungere la neutralità climatica nelle nostre comunità come parte dell'Iniziativa statale per la rivitalizzazione dei centri cittadini."

**Il Senatore Michelle Hinchey ha dichiarato,** "Con l'impareggiabile bellezza e le risorse ricreative di Catskills alle spalle, il villaggio di Tannersville è un ottimo esempio di come lo sviluppo economico rurale possa elevare le piccole imprese della zona, migliorare la qualità della vita delle famiglie locali e incoraggiare investimenti intelligenti che attraggano più visitatori per sperimentare tutto ciò che la nostra regione ha da offrire. Sono stato orgoglioso di sostenere la domanda per la DRI di Tannersville ed entusiasta che questa comunità della contea di Greene abbia ricevuto una sovvenzione di 10 milioni di dollari per realizzare pienamente il suo potenziale come destinazione di classe mondiale per il turismo durante tutto l'anno. Vorrei ringraziare la Governatrice Hochul per aver riconosciuto l'incredibile opportunità che abbiamo in montagna e per il suo impegno a rivitalizzare i centri urbani in tutto il nostro stato."

**Il Membro dell'Assemblea Chris Tague ha dichiarato,** "Tannersville è un villaggio circondato da attrazioni naturali e bellissimi paesaggi come nessun altro posto sulla terra, quindi assicurare questo finanziamento per trasformare la porzione di Painted Village del suo centro cittadino in qualcosa che attrarrà e coinvolgerà i visitatori che arriveranno a godere di ciò che la zona ha da offrire, è qualcosa su cui ho lavorato duramente con lo stato e i funzionari locali per mesi. La mia speranza è che questo finanziamento aiuti la parte del centro cittadino di Tannersville a diventare un posto dove gli imprenditori locali, i residenti e i funzionari possano lavorare insieme per rendere Tannersville il posto migliore che possa essere per tutti coloro che ci vivono e

la visitano. Voglio ringraziare la Governatrice Hochul e il REDC per l'assegnazione di questo importante investimento a una comunità rurale assolutamente meritevole, così come il mio partner legislativo Sen. Hinchey, i miei partner nell'amministrazione locale, e tutti coloro che si sono offerti volontari per rendere questo progetto una realtà. Grazie."

**Il Sindaco di Tannersville Dr. Lee McGunnigle ha dichiarato,** "Siamo entusiasti che Tannersville sia stata selezionata per ricevere 10 milioni di dollari come parte del programma di rivitalizzazione dei centri cittadini. Ringrazio i molti membri del nostro villaggio che hanno lavorato così duramente per rendere possibile l'annuncio di oggi, e la Governatrice Hochul per il suo sostegno. Non vedo l'ora di lavorare con tutti i membri della nostra comunità per affinare la nostra visione e sviluppare una lista di progetti che ci aiuteranno a raggiungere questa visione."

**I co-presidenti del CREDC Ruth Mahoney, presidentessa della NBT Bank per la gestione patrimoniale, e il dott. Havidán Rodriguez, presidente dell'Università di Albany, hanno dichiarato,** "Il piano di Tannersville, insieme al finanziamento assegnato attraverso l'Iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini, sosterrà progetti che massimizzano le risorse uniche della comunità per promuovere la sua visione locale di un centro accogliente. A nome dei nostri colleghi del Consiglio, ci congratuliamo e facciamo i nostri migliori auguri alla squadra di Tannersville."

### **Informazioni sull'Iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini**

[L'Iniziativa per la rivitalizzazione dei centri cittadini](#) è stata lanciata nel 2016 per accelerare ed espandere la rivitalizzazione dei centri cittadini e dei quartieri in tutte le dieci regioni dello Stato affinché possano diventare centri di attività e catalizzatori di investimenti. Guidata dal Dipartimento di Stato, l'iniziativa rappresenta una strategia piano-azione innovativa e senza precedenti che riunisce la pianificazione strategica all'attuazione immediata, portando con sé un team interagenzia di esperti statali per sostenere la capacità del governo locale nel realizzare la visione della loro comunità.

Nei primi quattro anni del programma lo Stato ha impegnato 400 milioni di dollari da investire nei centri cittadini pronti per la rivitalizzazione e con il potenziale di innescare nuovo sviluppo, imprese, creazione di occupazione, maggiore diversificazione economica e abitativa e opportunità. La quinta tornata della DRI beneficerà di un ulteriore stanziamento da 200 milioni di dollari. Le comunità partecipanti sono nominate dai dieci Consigli regionale per lo sviluppo economico dello Stato in base al potenziale di trasformazione dei centri cittadini. A ciascuna comunità sono assegnati almeno 10 milioni di dollari per lo sviluppo di un piano di investimento strategico per il centro e per l'attuazione di importanti progetti chiave che promuovono la visione della comunità per la rivitalizzazione e per far leva su ulteriori investimenti privati e pubblici.

La riqualificazione del centro città gioca un ruolo fondamentale negli sforzi dello Stato leader a livello nazionale per invertire il cambiamento climatico e promuovere la giustizia climatica attraverso la creazione di comunità percorribili a piedi, in bicicletta e

con accesso al trasporto che riducono significativamente l'uso dell'automobile e le emissioni di gas serra. Il programma DRI sostiene anche l'iniziativa dello Stato Health Across All Policies/Age-Friendly NY creando più opportunità per lo svago e l'esercizio all'aperto; offrendo spazi pubblici sicuri e accessibili per l'interazione sociale, che migliora la salute mentale; e ampliando la disponibilità di cibo fresco e nutriente, in particolare nelle comunità meno servite.

L'iniziativa è presieduta da Rossana Rosado, segretaria dello Stato di New York. Le comunità ricevono supporto di esperti del settore privato e di un gruppo di dipendenti di agenzie statali guidato dal Dipartimento di Stato in stretta collaborazione con l'Ente per lo sviluppo dell'Empire State e l'Ente per l'edilizia abitativa e il rinnovamento comunitario dello Stato.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)